



**Конвенция против пыток  
и других жестоких, бесчеловечных  
или унижающих достоинство видов  
обращения и наказания**

Distr.  
GENERAL

CAT/SP/23/Add.1  
23 November 1999

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**СОВЕЩАНИЕ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ**

Седьмое совещание

Женева

24 ноября 1999 года

**ВЫБОРЫ ПЯТИ ЧЛЕНОВ КОМИТЕТА ПРОТИВ ПЫТОК ДЛЯ ЗАМЕНЫ ТЕХ ЧЛЕНОВ  
КОМИТЕТА, СРОК ПОЛНОМОЧИЙ КОТОРЫХ ИСТЕКАЕТ 31 ДЕКАБРЯ 1999 ГОДА,  
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 17 КОНВЕНЦИИ ПРОТИВ ПЫТОК И ДРУГИХ  
ЖЕСТОКИХ, БЕСЧЕЛОВЕЧНЫХ ИЛИ УНИЖАЮЩИХ ДОСТОИНСТВО  
ВИДОВ ОБРАЩЕНИЯ И НАКАЗАНИЯ**

Записка Генерального секретаря

Добавление

После подготовки документа CAT/SP/23 Генеральный секретарь получил от Постоянного представительства Мексики при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве вербальную ноту от 22 ноября 1999 года, информирующую его о том, что правительство Мексики решило снять кандидатуру г-на Леонеля Пересньето Кастро, выдвинутую для выборов пяти членов Комитета против пыток для замены тех членов, срок полномочий которых истекает 31 декабря 1999 года.

-----